OFAJ
DFJW

Stipendien für Studien-aufenthalte und Gemeinschafts-projekte im künstlerischen Bereich

Das Deutsch-Französische Jugendwerk (DFJW) ist eine internationale Organisation im Dienst der deutsch-französischen Zusammenarbeit, mit zwei Adressen in Berlin und Paris. Es hat die Aufgabe, „die Beziehungen zwischen der deutschen und der französischen Jugend innerhalb eines erweiterten Europas zu fördern. (…) Das DFJW ist ein Kompetenzzentrum für die Regierungen beider Länder." (DFJW-Abkommen 2005). Ziel ist es, die Mobilität der Jugend, insbesondere während ihrer Ausbildung, zu fördern und die Erfahrungen der deutsch-französischen Versöhnung durch Bürgerengagement zu vermitteln.

Stipendien für Studienaufenthalte

Das Deutsch-Französische Jugendwerk (DFJW) vergibt Stipendien für Studienaufenthalte in Frankreich von zwei bis fünf Monaten an einer Ecole d'art, einem Conservatoire national supérieur de musique et de danse, einem Conservatoire à rayonnement régional oder einer Ecole supérieure d'art dramatique.

„Fast in allen Bereichen musste ich mich immer mit einer völlig neuen Situation auseinandersetzen, sei es der Sprache […], der Art Musik zu machen und zu phrasieren. Das sind alles unvergessliche Erfahrungen, die ganz bestimmt eine große Wirkung auf meine menschliche und musikalische Entwicklung haben werden!"

Maria, fünfmonatiger Studienaufenthalt an dem Conservatoire national supérieur de musique et de danse de Paris

« Le séjour dans un pays autre que le sien apporte à coup sûr une ouverture d'esprit supplémentaire […]. Car même si nous avons aujourd'hui en Europe d'autres priorités, nous savons également que c'est l'attention à la culture de chacun […] qui pourra nous aider à aller de l'avant, ensemble ! Restons curieux, voilà ce que m'a rappelé ce séjour ! »

Suzanne, fünfmonatiger Studienaufenthalt an der Ecole des Arts Décoratifs, Paris

© OFAJ/DFJW, 2014

Zielgruppe

Studenten und Studentinnen* an Hochschulen der Künste, für Musik und Theater, Akademien für Bildende Kunst und Fachhochschulen für Design und Gestaltung in Deutschland.

Teilnahmebedingungen

> Höchstalter: 30 Jahre,
> dauerhafter Wohnsitz in Deutschland,
> gute Französischkenntnisse.

Die Studierenden sind verpflichtet, sich eigenständig um ihre Kranken-, Unfall- und Haftpflichtversicherung für die Aufenthaltsdauer in Frankreich zu kümmern.

Unterstützung durch das DFJW

> Höhe des Stipendiums: 300 € pro Monat. Es werden Aufenthalte von zwei bis fünf Monaten gefördert.
> Fahrtkostenpauschale.

Antragsverfahren

Die Anträge werden von der Heimathochschule (i.d.R. vom akademischen Auslandsamt, vom Koordinator für Auslandsaufenthalte, o.ä.) unter Angabe des gewünschten Studienortes in Frankreich und der gewünschten Dauer des Aufenthalts an das DFJW gerichtet.
Die Kontaktaufnahme zur Gasthochschule erfolgt durch die Hochschule bzw. auf Initiative des Studenten. Eine Vermittlung der Studienplätze durch das DFJW ist nicht möglich.

Die Hochschule, Akademie bzw. Fachhochschule trifft eine Auswahl und benennt einen Stipendiaten.

Bitte beachten:
Das Stipendium kann ausschließlich mit einer ERASMUS-Förderung kumuliert werden. Der Erhalt jedes anderen Stipendiums schließt den Studenten im Vorhinein vom Erhalt eines DFJW-Stipendiums aus.
Pro Studienjahr gewährt das DFJW ein Stipendium pro Kunsthochschule, Akademie bzw. Fachhochschule.

* Zur Vereinfachung der Lektüre wird im Nachfolgenden die männliche Form verwendet.

Der Antrag kann entweder für das Wintersemester oder das Sommersemester gestellt werden.
Berechnungsgrundlage für die Höhe des Stipendiums ist die tatsächliche Aufenthaltsdauer: Anzahl der Monate und nicht pro Semester.

Bewerbungsverfahren

Die Heimathochschule übersendet dem DFJW einen Antrag mit der Bewerbung des Stipendiaten.
Die Bewerbung ist per Post oder E-Mail zu schicken an: kunst-arts@dfjw.org (es zählt das Eingangsdatum, nicht der Poststempel) und muss folgende Unterlagen enthalten:

> offizielles Schreiben der Heimathochschule,
> Lebenslauf des Bewerbers,
> Projektbeschreibung/Motivationsschreiben oder Empfehlungsschreiben eines Hochschulprofessors,
> Aufnahmebestätigung der französischen Hochschule,
> ausgefülltes und mit dem Stempel der Hochschule versehenes Antragsformular,
> Bankverbindung (IBAN und Name der Bank).

Anmeldefrist:

> Bis 15. Juli eines jeden Jahres für einen Studienaufenthalt im darauffolgenden Wintersemester.
> Bis 15. Dezember eines jeden Jahres für einen Studienaufenthalt im darauffolgenden Sommersemester.

Am Ende des Aufenthaltes sind dem DFJW ein ausführlicher Bericht über den Studienaufenthalt sowie eine von der Gasthochschule unterschriebene Bescheinigung vorzulegen. Der Bericht kann zukünftigen Studierenden zur Verfügung gestellt werden, auf der Internetseite des DFJW veröffentlicht werden und/oder Gegenstand einer späteren Publikation durch das DFJW sein.
Das DFJW kann die gesamte oder teilweise Rückzahlung des Stipendiums von Studenten, die den Bericht nicht vorgelegt haben, verlangen.

Weitere Informationen

Kunsthochschulen in Frankreich:

www.andea.fr
www.artaccordfrance.fr
www.culturecommunication.gouv.fr/Disciplines-et-secteurs/Arts-plastiques/Ecoles-superieures-d-art-formations-et-metiers

Französische Musik- und Theaterhochschulen:

www.culture.gouv.fr/culture/infos-pratiques/formations

Förderung von Gemeinschaftsprojekten

Seit Mitte der 1970er Jahre unterstützt das DFJW in Zusammenarbeit mit Partnern der Kunstszene Projekte für junge professionelle Künstler, die dazu dienen, die Mobilität zu fördern und das Verständnis für die Kunst- und Kulturszene des Nachbarlandes und die Vernetzung zu verstärken. Diese Projekte dienen ebenfalls der künstlerischen Weiterbildung und der beruflichen Praxis.

Folgende Programme können gefördert werden: Seminare sowie Ateliers bzw. Workshops in allen künstlerischen Bereichen: z.B. gemeinsame Proben deutscher und französischer Musiker, Schauspieler, Tänzer, Sänger und gemeinsame Workshops im Bereich der bildenden Kunst.

Für Seminare und Workshops, die von Kunst- oder Musikhochschulen organisiert werden, konsultieren Sie bitte den Flyer *Mehr Mobilität für Studierende*: www.dfjw.org/mehr-mobilitaet-fuer-studierende.

Beispiele für geförderte Projekte:

Deutsch-französisches Forum junger Kunst Bayreuth: www.forum-forum.org,

Plateforme de la jeune création franco-allemande Lyon : www.plateforme-plattform.org.

Teilnahmebedingungen

> Höchstalter: 30 Jahre (Leiter sind von dieser Regelung ausgeschlossen),
> dauerhafter Wohnsitz in Deutschland,
> gute Französischkenntnisse,
> junge Erwachsene in universitärer oder beruflicher Ausbildung, Absolventen oder junge Berufsanfänger im künstlerischen Bereich.

© OFAJ/DFJW, 2014

Dauer

Das DFJW bezuschusst Programme von mindestens 4 Tagen und höchstens 21 Tagen. Der Tag der Ankunft am Veranstaltungsort und der Tag der Abreise vom Veranstaltungsort (unabhängig von der Uhrzeit der Ankunft und Abreise) werden zusammen als ein voller Programmtag anerkannt und gefördert.

Unterstützung durch das DFJW

Das DFJW kann einen Zuschuss zu den Fahrt-, Aufenthalts-, Programmkosten und für die Sprachförderung gewähren. Projekte mit Drittländern können ebenfalls gefördert werden.

Bewerbungsverfahren

Für Programme, die in Deutschland stattfinden, wird ein Förderungsantrag von der deutschen Einrichtung, für Programme in Frankreich von der französischen Einrichtung, gestellt.

Kontakt DFJW

Stipendien für Studienaufenthalte
Cornelia Saam/Michaela Christmann
Tel.: +33 1 40 78 18 03/79
kunst-arts@dfjw.org

Förderung von Gemeinschaftsprojekten
Martine Morin
Tel.: +33 1 40 78 18 28
morin@ofaj.org

Weitere Informationen

Richtlinien: www.dfjw.org/richtlinien
DFJW-Antragsformular: www.dfjw.org/formulare

Deutsch-Französisches
Jugendwerk
Berufsausbildung und Hochschulaustausch
51, rue de l'Amiral Mouchez
75013 Paris
Tel.: +33 1 40 78 18 18
www.dfjw.org